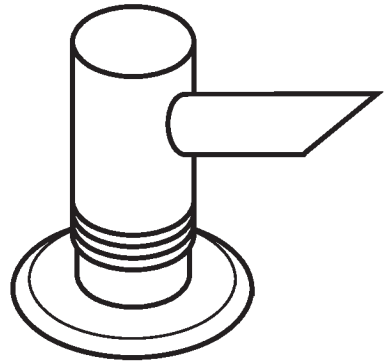
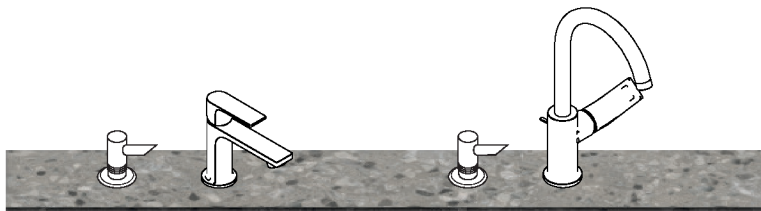


DE	Montageanleitung
FR	Instructions de montage
EN	Assembly instructions
IT	Istruzioni per Installazione
ES	Instrucciones de montaje
NL	Handleiding
DK	Monteringsvejledning
PT	Manual de Instalação
PL	Instrukcja montażu
CS	Montážní návod
SK	Montážny návod
ZH	组装说明
RU	Инструкция по монтажу
HU	Szerelési útmutató
FI	Asennusohje
SV	Monteringsanvisning
LT	Montavimo instrukcijos
HR	Uputstva za instalaciju
TR	Montaj kılavuzu
RO	Instrucţiuni de montare
EL	Οδηγία συναρµολόγησης
SL	Navodila za montažo
ET	Paigaldusjuhend
LV	Montāžas instrukcija
SR	Uputstvo za montažu
NO	Montasjeveiledning
BG	Инструкция за употреба
UA	Інструкція по збірці
AR	تعليمات التجميع
JP	施工説明書
HE	הוראות הרכבה



Dispenser
40418XXX



- Zum Füllen und Reinigen Pumpe und Deckel abnehmen.
- Retirer la pompe et le couvercle pour remplir et nettoyer.
- Lift off pump and lid for filling and cleaning.
- Per riempire e pulire il contenitore togliere la pompa e il coperchio.
- Para llenar y limpiar quitar la bomba y la cobertura.
- Voor het vullen en reinigen pompje en afdekrozet verwijderen.
- Ved påfyldning og rengøring tag da pumpe og låget af.
- Retirar a bomba e a cobertura para encher e limpar.
- Do napelniania i czyszczenia pompy zdjąć kłapkę.
- K naplnění a čistění čerpadla sejmout víko.
- Pri plnení a čistení čerpadla odoberte veko.
- 升高泵和盖子, 用于加注和排放。
- Для наполнения и очистки снимите насос и крышку.
- Poista pumppu ja kansi täyttöä ja puhdistusta varten.
- Tag bort pump och lock för att fylla och rengöra.
- Valymui nuimkite siurbli ir dangtį.
- Kod punjenja i čišćenja crpke skinite poklopac.
- Pentru umplere și curățare scoateți pompa și capacul.
- Για την πλήρωση και τον καθαρισμό της αντλίας, να αφαιρείτε το κάλυμμα.
- Pri polnjenju in čiščenju snemite črpalko in pokrov.
- Eemaldage täitmis ja puhastus pumba kate täitmiseks ja puhastami seks.
- Lai piepildītu un iztīrītu, noņemot sūkni un vāciņu.
- Kod punjenja i čišćenja pumpe skinite poklopac.
- Ta av deksel og pumpe for fylling og rengjøring.
- За пълнене и почистване свалете помпата и капака.
- 充填、清掃の際は、ポンプと蓋を取り外します。
- Зніміть насос і кришку для наповнення та очищення.
- ارفع المضخة والغطاء للملء والتنظيف.
- Doldurmak ve temizlemek için pompayı ve kapağı çıkartın.
- A töltéshez és tisztításhoz vegye le a szivattyút és a fedelet.
- צריך להרים את המשאבה והמכסה לצורך מילוי וניקוי

